STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Pour publication immédiate :** 13 mai 2013

**LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE QUE LE CONSEIL D'ALLOCATION DES RECETTES DE L'ENERGIE RECOMMANDE 6 MILLIONS DE DOLLARS DE FINANCEMENT POUR LES EFFORTS DE CREATION D'ENTREPRISE ET DE FABRICATION DANS LA REGION OUEST DE NEW YORK**

***Des subventions issues des gains de l'énergie hydraulique financeront le lancement de la compétition de plans d'affaires la plus importante et la plus ambitieuse du pays***

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que le Conseil d'Allocation des Recettes de l'Energie de l'Ouest de New York (Western New York Power Proceeds Allocation Board) (WNYPPAB) a voté pour recommander plus de 6 millions de dollars de financement à trois entreprises de l'Ouest de New York. Les recommandations du WNYPPAB s'appuient sur la dynamique et capitalisent sur les stratégies énoncées dans le plan stratégique du Conseil régional de Développement économique de l'Ouest de New York et le plan de Développement de l'investissement du Milliard Buffalo. Les plans identifient l'esprit d'entreprise comme une stratégie qui créera une croissance économique durable et une croissance des emplois sans exclusion à l'Ouest de New York. Les recommandations feront maintenant l'objet d'un examen par le Conseil d'administration de l'Autorité de l'Energie de l'Etat de New York (NYPA) lors de sa réunion du 21 mai.

Les trois sociétés, pour lesquelles les cinq membres du conseil d'allocation des recettes ont recommandé les subventions, sont Lanch NY, une organisation de développement à but non lucratif à Buffalo ; Coolture, un fabricant d'appareils de refroidissement pour le médical, également à Buffalo ; et Diversified Manufacturing, un atelier de fabrication, d'usinage et d'assemblage à Lockport.

« Les premières recommandations de subvention par le Conseil d'Allocation des Recettes de l'Energie de l'Ouest de New York initient la procédure de subventions aux entreprises qui créent des emplois, à partir des recettes de l'énergie hydraulique non utilisée de Niagara », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Je me réjouis que ces recommandations sont alignées avec le travail important que le Conseil régional de Développement économique de l'Ouest de New York a déjà réalisé et qu'elles servent à développer la culture de l'esprit d'entreprise et à soutenir les entreprises de fabrication locales dans la région Ouest de New York. »

Ces subventions constitueront le premier tour de financement depuis la ratification de la loi l'an dernier par le Gouverneur Cuomo pour employer les ressources de la vente de l'énergie hydraulique non utilisée produite par la Centrale hydraulique de Niagara à la création d'un fonds de développement économique de l'Ouest de New York. L'an dernier, suite à cette loi, ce fonds a déjà généré des intérêts courus de plus de 23 millions de dollars. Ces revenus visent à stimuler les investissements et la croissance des emplois.

Lauch NY est une organisation à but non lucratif avec une mission de favoriser le développement économique dans le Nord de l'Etat de New York par l'orientation, le mentorat et l'investissement dans les sociétés émergentes pour aider les entrepreneurs à construire des organisations performantes et créer de nouveaux emplois. Elle devrait recevoir plus de 5,4 millions de dollars en capital d'amorçage, pour aider les startups innovantes à transformer les technologies et les idées en succès commerciaux, et stimuler le développement de nombreuses autres entreprises. Launch NY prévoit d'utiliser les subventions des recettes pour financer la compétition de plans d'affaires la plus importante et la plus ambitieuse de la nation. La compétition permettra de donner de l'élan à la région comme un lieu chef de file de la création et du développement des entreprises, avec des prix totalisant 5 millions de dollars. La compétition attirera les innovateurs et scientifiques pour présenter de nouvelles idées commercialement viables dans la région de Buffalo Niagara ; encourager les entrepreneurs locaux (dont des étudiants) à créer de nouvelles entreprises ; apporter du capital-risque à la région en facilitant l'engagement des entreprises dans la région Buffalo Niagara (en raison d'un volume plus élevé, des délais concentrés et des incitations intéressantes) ; promouvoir l'esprit d'entreprise dans la région Buffalo Niagara, et l'aspect national de la région auprès de la communauté des entreprises. La plupart des fonds alloués serviront directement à soutenir la croissance des sociétés en phase de démarrage, devant potentiellement créer des milliers de nouveaux emplois. Launch fournira une incubation suivie et un mentorat aux lauréats des plans d'affaires, avec l'objectif d'accroître leurs chances de succès. Ce projet a fait l'objet d'une recommandation pour un financement en raison de l'impact important qu'il peut avoir sur la création d'un écosystème entrepreneurial dans la région de l'Ouest de New York, en allouant du capital et des talents de gestion à de nouvelles sociétés technologiques, pour accroître leur capacité à démarrer sur de bonnes bases et se développer dans la région.

« La compétition de plans d'affaires de Launch NY est précisément ce dont la région a besoin pour commencer à soutenir de nouvelles startups, attirant des jeunes talents dans la région et pour rester et commercialiser de nouvelles technologies, souvent créées sur le Campus médical Buffalo Niagara, mais qui échouent en raison du manque de financement et de mentorat », a déclaré le Président du WNYPPAB, Anthony J. Colucci III. « Grâce au Conseil d'Allocation des recettes de l'Energie de l'Ouest de New York, le Gouverneur Cuomo et l'Assemblée législative de l'Etat ont procuré le cadre nécessaire à la concrétisation de cette tentative. »

« Les plans de développement économique régional de l'Ouest de New York et du Milliard Buffalo sont axés sur une approche d'avant-garde, créative, collaborative, stratégique du développement économique », a déclaré le Président Directeur Général de la Ligue urbaine de Buffalo, Brenda W. McDuffie, qui occupe également les fonctions de membre du conseil au WNYPPAB et du conseil de développement économique régional de l'Ouest de New York (Western New York Regional Economic

Development Council) (WNYREDC). « Ainsi, il est essentiel que le WNYPPAB avance les mêmes priorités pour le développement économique de notre région. Les sociétés Launch NY, Coolture et Diversified Manufacturing sont alignées avec la stratégie de la région et axées sur la croissance de l'économie au-travers de startups et de la création d'un meilleur écosystème pour les entrepreneurs. »

Les deux autres entreprises recommandées pour les premières subventions des recettes de l'Ouest de New York - Coolture and Diversified Manufacturing— devraient recevoir un total de près de 800 000 $ pour soutenir environ 150 emplois et des plans de développement d'immobilisations pour leurs opérations de fabrication.

Coolture, un développeur d'appareils de refroidissement conçus pour améliorer la performance humaine pendant l'entraînement ou toutes les fois que la chaleur pose problème, investira 3,1 millions de dollars pour augmenter progressivement la capacité de production et développer sa croissance, en conservant cinq emplois et en créant 32 nouveaux emplois. Ce projet est aligné avec les critères statutaires, car le projet soutient le maintien et la croissance des emplois, l'investissement en immobilisations et la priorité du WNYREDC pour développer la fabrication, l'innovation et la croissance intelligente.

Diversified Manufacturing, un atelier de fabrication, d'usinage et d'assemblage, consolidera ses installations afin de rester viable. Ce projet maintient 145 emplois, et est aligné avec les critères statutaires car il soutient la création d'emplois, l'investissement en immobilisations et la priorité du WNYREDC pour développer la fabrication.

Le Sénateur George Maziarz, Président de la Commission du Sénat sur les télécommunications et l'énergie, a déclaré : « Le Conseil d'Allocation des Recettes de l'Energie, créé par la loi que j'ai soutenue et défendue, a été adopté pour assurer que les recettes de l'énergie créées dans la région Ouest de New York restent chez nous et profitent à notre économie. Ce premier tour de subventions est simplement le début de la création et du maintien des emplois dans l'Ouest de New York grâce à ce programme. Je suis extrêmement heureux qu'une société du 62ème district,  Diversified Manufacturing, fasse partie des sociétés sélectionnées pour recevoir le financement - des ressources qui permettront de maintenir 145 emplois à Lockport. Le Conseil continuera à soutenir les entreprises dans la région Ouest de New York et j'espère voir la croissance économique que ces subventions apporteront à notre région. »

Le Député Dennis H. Gabryszak a déclaré : « Aujourd'hui, le WNYPPAB  a révélé sa décision d'allouer 6 millions de dollars de subventions. En tant que défenseur de la loi, je suis heureux de voir que les recommandations effectuées par le conseil d'allocation satisfont aux diverses intentions et aux objectifs du projet de loi et que les dispositions sont exécutées efficacement. Le premier lauréat d'une subvention, Launch NY, aidera les petites entreprises en offrant du capital d'amorçage pour aider les startups dans leur développement. Launch NY permettra à de nouvelles sociétés de l'Ouest de New York de devenir des acteurs compétitifs sur le marché mondial. Les deux autres lauréats de subventions sont axés sur la création, le maintien des emplois, la croissance ; des fondamentaux en affaires dont les sociétés de l'Ouest de New York ont tant besoin. »

Le WNYPPAB a recommandé les subventions sur la base de l'examen de 18 candidatures à un financement des recettes de l'énergie. Les candidatures ont été vérifiées conformément aux exigences établies par la loi de l'an dernier, qui stipule que les candidats éligibles doivent être situés dans un rayon de 30 miles de la centrale hydraulique de Niagara et que les initiatives proposées doivent soutenir la croissance des entreprises et conduire à la création ou la protection d'emplois. Le conseil des recettes a également considéré dans quelle mesure les subventions étaient cohérentes avec les stratégies et priorités des conseils régionaux de développement économique.

Les contrats avec les lauréats comprendront des dispositions pour des audits périodiques, pour assurer que les fonds sont utilisés aux fins du développement économique déclaré.

Le conseil des recettes de l'énergie est composé des membres suivants, nommés par le Gouverneur Cuomo : Président Colucci, avocat en chef du cabinet Colucci & Gallaher, à Buffalo ; Deanna Alterio Brennan, Président de la Chambre de Commerce américaine de Niagara ; Brenda Williams McDuffie, Présidente de la Ligue urbaine de Buffalo ; Dennis W. Elsenbeck, Directeur Exécutif régional, Division Ouest du Réseau Electrique National ; et Henry F. Wojtaszek, avocat au cabinet Harris Beach, à Buffalo.

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur www.governor.ny.gov
Etat de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418